

和嫉妒说再见 · 学会享受亲情 · 勇敢做自己



小马来獭当哥哥

周姚萍/著

安妮王/绘





小马来模仿哥哥

周姚萍 / 著 安妮王 / 绘



青岛出版社
QINGDAO PUBLISHING HOUSE

图书在版编目 (CIP) 数据

小马来獭当哥哥 / 周姚萍著; 安妮王绘. — 青岛: 青岛出版社, 2016.7

(我自己读. 第二辑)

ISBN 978-7-5552-4247-5

I. ①小… II. ①周… ②安… III. ①儿童文学—图画故事—中国—当代 IV. ①I287.8

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第155693号

本书简体字中文版由台湾远足文化事业股份有限公司·小熊出版
经台湾巴思里那有限公司授权青岛出版社有限公司出版。

简体字中文版, 版权所有, 未经台湾远足文化事业股份有限公司·小熊出版
书面同意, 不得以任何方式进行全面或局部翻印、仿制或转载。

山东省版权局著作权合同登记号 图字: 15-2016-60号

书 名 我自己读 (第二辑) · 小马来獭当哥哥

著 者 周姚萍

绘 者 安妮王

出版发行 青岛出版社

社 址 青岛市海尔路 182 号 (266061)

本社网址 <http://www.qdpub.com>

邮购电话 13335059110 0532-68068026

策划编辑 谢 蔚

责任编辑 孙 芳

特约审校 李玉海

封面设计 夏 琳

制 版 青岛乐喜力科技发展有限公司

印 刷 青岛乐喜力科技发展有限公司

出版日期 2017年1月第1版 2017年1月第1次印刷

开 本 32开 (890mm × 1240mm)

印 张 2.5

字 数 50千

印 数 1-8000

书 号 ISBN 978-7-5552-4247-5

定 价 16.00元



编校印装质量、盗版监督服务电话: 4006532017 0532-68068638

本书建议陈列类别: 儿童文学·桥梁书



小马来模仿哥哥

周姚萍 / 著 安妮王 / 绘



青岛出版社
QINGDAO PUBLISHING HOUSE

dòng wù yuán lì yǒu gè chóng chóng gǔ zài nà er
动物园里有个虫虫谷。在那儿，

chóng er fēi ya fēi cǎo er zhǎng a zhǎng shī dì lì de ní
虫儿飞呀飞，草儿长啊长，湿地里的泥

tuán yě zǒng shì jǐ lái jǐ qù hǎo xiàng zài nào zhe wán
团也总是挤来挤去，好像在闹着玩。

bú guò cǎo zhǎng de tài gāo kě bù xíng ní tuán
不过，草长得太高可不行，泥团

yě huì bǎ shī dì de yì xiē dì fang dǔ zhù suǒ yǐ měi
也会把湿地的一些地方堵住，所以，每

gé yí duàn shí jiān dòng wù bǎo mǔ jiù huì jiāng ér tóng dòng
隔一段时间，动物保姆就会将“儿童动

wù qū de shuǐ niú huáng niú hé yáng er dài dào zhè er
物区”的水牛、黄牛和羊儿带到这儿

lái
来。

niú er hé yáng er yì zhāng kāi zuǐ ba hǎo xiàng
牛儿和羊儿一张开嘴巴，好像

zì dòng chú cǎo jī yí yàng hěn kuài jiù néng jiāng gāo gāo
“自动除草机”一样，很快就能将高高

de cǎo biàn de āi āi de shuǐ niú gèng lì hai le zài shī
的草变得矮矮的。水牛更厉害了，在湿

dì bèi dǔ zhù de dì fang wā ya wā bù duō jiǔ jiù wā chu
地被堵住的地方挖呀挖，不多久就挖出



yí gè dà dà de zǎo pén rán hòu tiào jìn ní shuǐ
一个大大的“澡盆”，然后跳进泥水

lǐ shū shū fú fú de pào zhe zǎo zhè yàng yì lái shī
里，舒舒服服地泡着澡。这样一来，湿

dì zài yě bú huì bèi dǔ zhù le
地再也不会被堵住了。

měi cì niú er hé yáng er lái dào zhè lǐ huì
每次，牛儿和羊儿来到这里，会

yì biān chī cǎo yì biān liáo tiān er xiǎo miē máo mao hé
一边吃草，一边聊天儿。小咩、毛毛和

xiǎo pàng sān zhī xiǎo yáng zuì xǐ huan wéi zài shuǐ niú yín hé nǎi
小胖三只小羊，最喜欢围在水牛银河奶

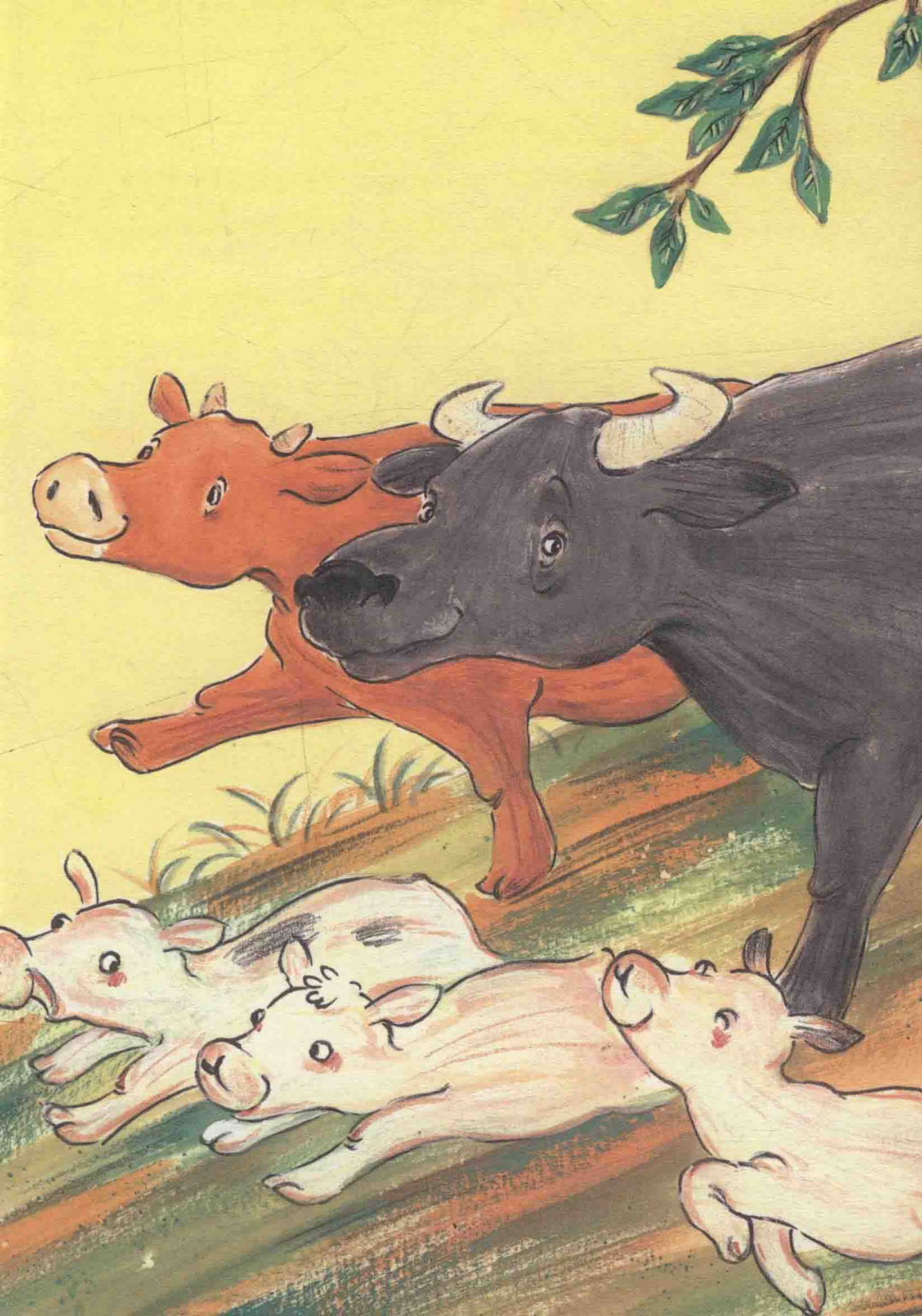
nai shēn biān tīng tā jiǎng gù shì yín hé nǎi nai nǎo dai lǐ de
奶身边听她讲故事。银河奶奶脑袋里的

gù shì jiù xiàng yín hé de xīng xing yí yàng duō shù yě shù
故事，就像银河的星星一样多，数也数

bù wán
不完。

zhè tiān yòu shì niú yáng lái dào chóng chóng gǔ de rì
这天，又是牛羊来到虫虫谷的日

zi
子。



dāng yín hé nǚ nai wā hǎo zǎo pén kāi shǐ pào zǎo
当银河奶奶挖好澡盆开始泡澡，

xiǎo miē máo mao hé xiǎo pàng mǎ shàng wéi guo lai yì qǐ
小咩、毛毛和小胖马上围过来，一起

wèn dào yín hé nǚ nai kě yǐ jiǎng gù shì gěi wǒ men
问道：“银河奶奶，可以讲故事给我们

tīng le ma
听了么？”

yín hé nǚ nai xiào zhe diǎn diǎn tóu shuō kě
银河奶奶笑着点点头，说：“可

yǐ kě yǐ
以，可以！”

máo mao bù zhī bù jué de jǐ ya jǐ ya bǎ kào
毛毛不知不觉地挤呀挤呀，把靠

zài yín hé nǚ nai shēn biān de xiǎo miē jǐ dào yì páng qù le
在银河奶奶身边的小咩挤到一旁去了。

wèi máo mao nǐ měi cì dōu zhè yàng zhàn zuì
“喂，毛毛，你每次都这样，占最

hǎo de wèi zhī xiǎo miē dū qi zuǐ ba
好的位置！”小咩嘟起嘴巴。

nǎ yǒu wǒ méi yǒu wa máo mao yě dū qi
“哪有，我没有哇！”毛毛也嘟起

zuǐ ba
嘴巴。



yín hé nǚ nai yì liǎn wēn hé de shuō hǎo
银河奶奶一脸温和地说：“好，

hǎo máo máo wǎng qián zhàn yì diǎn er xiǎo miē xiǎo pàng
好，毛毛往前站一点儿，小咩、小胖

wǎng wǒ shēn biān kào yí kào dà jiā jǐ zài yì qǐ tīng gù
往我身边靠一靠。大家挤在一起听故

shì shì duō me xìng fú de yí jiàn shì yí jiū jiū zěn
事，是多么幸福的一件事！咦，啾啾怎

me dào xiàn zài hái méi yǒu lái
么到现在还没有来……”

jiū jiū zhè zhī niǎo er zǒng shì fēi lái fēi qù gēn
啾啾这只鸟儿总是飞来飞去，跟

dòng wù yuán lǐ de xǔ duō dòng wù dōu fēi cháng shú suǒ yǐ
动物园里的许多动物都非常熟，所以

zhī dào yuán lǐ de gè zhǒng zuì xīn xiāo xī tā yě ài tīng
知道园里的各种最新消息。他也爱听

gù shì měi cì dōu huì zhǔn shí fēi lái
故事，每次都会准时飞来。

yín hé nǚ nai huà hái méi shuō wán jiū jiū jiù hū
银河奶奶话还没说完，啾啾就呼

shan zhe chì bǎng fēi dào páng biān de shù shàng jiào dào jiū
扇着翅膀飞到旁边的树上，叫道：“啾



jiū jiū hǎo xiāo xī hǎo xiāo xī yà zhōu rè dài yǔ lín
啾啾，好消息，好消息！亚洲热带雨林

qū de mǎ lái mó shēng bǎo bao le shì dòng wù yuán de dì
区的马来貘生宝宝了，是动物园的第

èr zhī mǎ lái mó bǎo bao ne yóu kè fā xiàn hòu gǎn kuài
二只马来貘宝宝呢！游客发现后，赶快

tōng zhī le yuán lǐ de gōng zuò rén yuán zhè huì er dà jiā dōu
通知了园里的工作人员，这会儿大家都

gǎn guo qu le
赶过去了。”

à zhēn shì gè hǎo xiāo xī yín hé nǎi nai
“啊，真是个好消息！”银河奶奶

xiào mī le yǎn nà me wǒ men jiù lái tīng yí gè
笑眯眯了眼，“那么，我们就来听一个

mǎ lái mó mā ma shēng le dì èr gè bǎo bao dì yī gè
马来貘妈妈生了第二个宝宝，第一个

bǎo bao dāng gē ge de gù shì ba hǎo gù shì kāi shǐ
宝宝当哥哥的故事吧。好，故事开始

luo
啰！”



gāo gāo de dà shù zhē zhù le lán tiān dì shàng biàn
高高的大树遮住了蓝天，地上遍

bù hòu hòu de qīng tái hé měi lì de huā er pù bù xiǎo
布厚厚的青苔和美丽的花儿，瀑布、小

xī huā lā lā liú tǎng zhe hú pō zé ān ān jìng jìng de
溪哗啦啦流淌着，湖泊则安安静静的。

nà er shì yà zhōu rè dài yǔ lín qū
那儿，是亚洲热带雨林区。

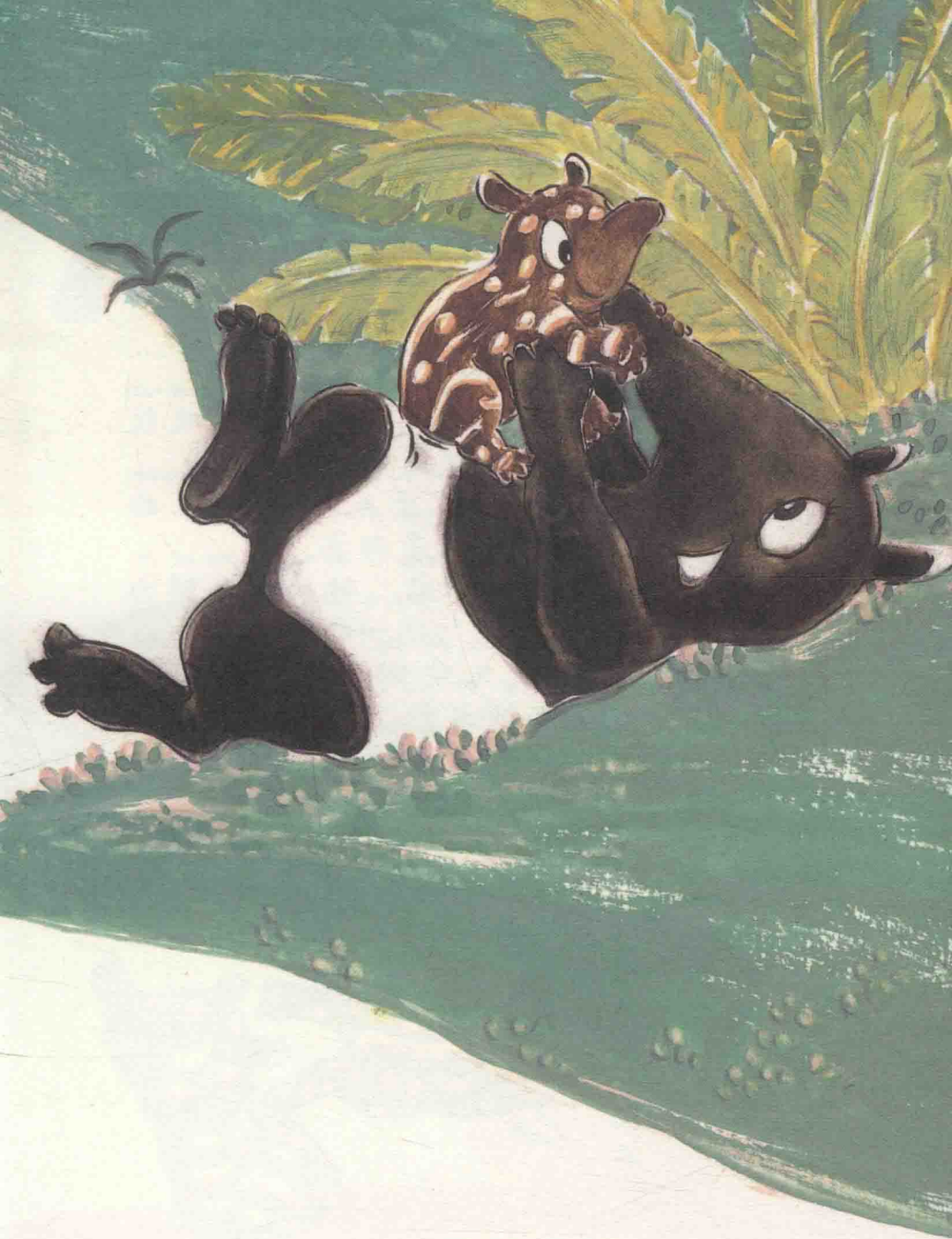
bù jiǔ qián yǔ lín qū lì dàn shēng le yì zhī xiǎo
不久前，雨林区里诞生了一只小

xiǎo mǎ lái mò yuán yuán kě shì yuán yuán de gē ge dū du
小马来摸圆圆。可是，圆圆的哥哥嘟嘟

yì diǎn er dōu bù xǐ huan tā shéi jiào tā yì chū shēng jiù
一点儿都不喜欢她，谁叫她一出生就

bǎ mā ma qiǎng zǒu le ne
把妈妈抢走了呢？







yuán yuán gāng shēng xià lái shí , xiǎo xiǎo de , ruǎn ruǎn
圆 圆 刚 生 下 来 时 ， 小 小 的 、 软 软
de , shī shī de , mā ma wēn róu de zài tā shēn shàng tiǎn
的 、 湿 湿 的 ， 妈 妈 温 柔 地 在 她 身 上 舔
na tiǎn , nài xīn de bāng tā xué zhàn , tā de sì tiáo tuǐ lì
哪 舔 ， 耐 心 地 帮 她 学 站 。 她 的 四 条 腿 力
qì bù gòu , zhàn qǐ lái yòu diē dǎo , zhàn qǐ lái yòu diē
气 不 够 ， 站 起 来 又 跌 倒 ， 站 起 来 又 跌
dǎo , mā ma jiù yì zhí shǒu zài páng biān , gǔ lì zhe tā
倒 ， 妈 妈 就 一 直 守 在 旁 边 ， 鼓 励 着 她 。

